SERIAL NO. 8

1604/9

PRO

			1				+					_		1		٠,
JEC	T : EL	ARA (	Lube Change	e - FINAL 2012)	PRO	OJECT:	ELA	RA ~	Lub	e Chang	e —	Pan	Arab Re	esearch	Center	8
							ات [	Em إمار	arat	/ 🛛 🕹	Ep ابكو/إنوا	рсо /	Enoc	<u>ا</u> ا	A ادنوا	
SH	OPPE	R COL		DATA ENTR	Y Number	Name	EDITI		nber	Name	CS	SA N	lumber		SR. #	-
1	06	57	Name		Number	Name		Itta	ibei	Nume		T				
	ende	Ţ	Height M S	Built T M F	Spectacles I		Musta 'es		dian	Pakistani Fil	Ethnic			:		
$\frac{M}{X}$			M S I				X		X							
	MIRA	TE	Western	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	T	AJ Ai	n	Umm Al Quwain	I Aima	ın	Ras A Khaima		ujairah	$\overline{}$
_			Region		×		十			Quwaiii						1
		SITE	<u> </u>	Month	Date	I Amo	unt (l	Dhs)	# 0	of vehicles	# of s	taff	Time	in 1	Time o	ut
			09	08	24	18.				0 1	0	1	20:0	00 2	0:25	S*
		07:0		13:01- 17:0		DAY OF	Satu	rday S	Sunda	y Monday	Tuesday	Wedr	nesday 1	Thursday	Frida	ау
	ME OF ISIT	10:0	13:00	17:00 20:	00   24:00	VISIT		]							X	]
 1.	APP	ROA	CH AND C	LEANLINES	s						- <del></del>	<u>:</u> ä	 ، والنظاف	 الإقتراب	.1	
Sc	ores			Critical Area							ت الأساسية	المجالا			ناط	النة
30	l					YES	Ø	هم	<b>.</b>	:1: 1- 11	NATE :	1 1 -	.1 .611 : 4	٠١< ١٠	.1	
	1.		s there pro nging bay?	per sign to th	e Lube	NO			<u>ئ</u> ە لا	لة على منطة	صحه سدلا	حه و اه	. هناك نو. زيت؟	مس حال تغيير الر	. '	
L		Ond				N/A		ينطبق	7							
	2.	Ma	e the lube (	changing are	a clean and	YES	X	م	نع	o	11		5-1 · .	. 10 1.	2	2
3	2.		anized?	changing are	a cicam and	NO	님		 K	فة ومرتبة؟	الزيت نظيا	نغيير	ت منطقه	هل خاند	.2	3
_						N/A	믐	ينطبق								$\dashv$
1	3.	Wa	s there any	oil leaking a	nd falling on	YES NO		م	نع لا	وقوعه على					.3	4
4		to th	ne floor of	the lube bay '	?	N/A	Ä	ينطبق	-		ر الزيت؟	ة تغيير	في منطق	الارض		
-	ļ					YES	X		نع							
2	4.	We	re the wait	ing area and	table clean?	NO			¥	ة نظيفة؟	ار والطاول	الانتظا	ن منطقة	هل كانت	.4	2
						N/A		ينطبق	Y							
	5.	10/0	a the televi	ision in the w	aiting room	YES		٦	نع			,	. Mali		_	
2	3.		king?	ision in the w	alting room	NO	_		 1	الانتظار؟	) في غرفة	) يعمل	التلفريون	هل خان	.5	2
						N/A YES	M	٠	نع							$\vdash$
	6.			d displaying o	complimenta			ŕ	¥	قائمة	ظهر عليها				.6	
		ser	vices neat	and clean?		N/A		ينطبق			ة ونظيفة؟	مرتبه	، المجانيه	الخدمات		
L	J										-7 + 6		e seti .		2	
2	•	GRE	ETINGS A	ND INITIAL (	CHECKS								والتشيية	اسرحیب		<del></del>
Sc	ores			Critical Are	as					."" [	ت الأساسية 		1 411.	.16 1		النق
3	7.		s there an tomers?	y delay in app	oroaching	YES NO	区	· (	نعد لا	ب/تعدم	في اقتراب		هناك اي نحو الزب		.7	3
	8.		ere you gre easant feel	eted in a frier	ndly manner	YES			نعد لا	بأسلوب	يقة ودّية (	ك بطر		هل تمّ الذ مفرح) ؟		
5	arr	 o, ple	ease descr	ibe behavior: iny expressio	n, normal	NO (2	Đ Đ	l	•		، الموظف: ن التعابير		م م بوصف	رجاءً ق	إذا لا،	5

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🔀 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم .9 at the stopper and asked you to switch 3 لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ لا NO the engine off? 10. When asked by customer, was the YES 🛛 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO 🗌 benefits? وفوائد كل منها؟ (55) YES [ 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO X DID NOT OFFER WAITING ANEA 12. Did the staff thank you as you were (57)YES 4 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? DID NOT SAY THAN KYOU NO X

# 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	X	نعم			T
3	10.	and tidy?	NO		¥	هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟	.13	3
					لا ينطبق			
	14.	nametag?	YES		لعم	to cent		$\vdash$
3	17.		NO	X	Z	هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	.14	3
		NO NAME TAGY (12)			لا ينطبق	عليها اسمه بوصوح:		
	15.	Was he able to communicate with	YES	X	نعم	t tell t fire at the con-		
3		customer?	NO		X	هل كان الموظف قادرًا على التواصل مع الزبون؟	.15	3
			N/A		لا ينطبق	الربون؛		
			YES	X	لعم			$\Box$
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	. هل كان الموظف ودودأ/لطيفاً؟	16	4
	·				لا ينطبق		İ	

### 4. SERVICE

### 4 الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقا
3	17.	Did attendant check whether you need	YES	$\boxtimes$	لعم	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	
		top up or complete oil change?	NO		K	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18.	Did attendant check with you whether	YES	K	نعم		
L		only oil is to be changed or oil with filter?	NO		K	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	and and any gauge ine quality	YES	X	نعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	
		required to be topped up and informed you?	NO		Z	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها و أبلغك بذلك؟	3
3	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES	$\boxtimes$	لعم	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	
		under your car from filter and drain bolt?	NO		¥	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزيت؟	3
3	21.	Did the attendant drain the used oil	YES	X	نعم	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	
		completely from your car?	NO		Z.	من سيارتك؟	3
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	X	نعم	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	
		to be flushed and did it if you agreed?	NO		¥	بذلك في حال موافقتك؟	2
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as	YES	区	لعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	2
	·	you requested?	NO			الصحيحة التي طلبتها؟	3

3 + النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas Scores** Did he request you to start engine and 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم YES 🗵 3 leave it running for one and a half 3 في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ ¥ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🖾 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرتب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية complimentary checks: YES 🗹 إضافة ماء للبطارية 31a. NO 31a. Battery Water top up لا ينطبق N/A YES 🖸 إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. NO 31b. Coolant Water top up N/A لا بنطبة. YES 🗵 إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلى 31c. NO 31c. Auto Transmission Fluid top up (الترانسميشون) N/A X YES إضافة زيت الفرامل 31d. NO 31d. Brake Fluid top up N/A YES إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up لا ينطيق N/A X YES تنظيف فلتر الهواء 31f. NO 31f. Air filter cleaning لا ينطبق N/A X YES إضافة ماء لمستحات الزجاج ¥ 31g. NO 31g. Wiper Water top up لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔯 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. ¥ 31h. Clean engine using air gun NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🖾 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to NO 3 بعملية تغيير الزبت؟ lube change answered? لا بنطبة N/A هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO 3 the car? السيارة؟ N/A لا ينطبق X YES 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياربا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO 4 لا ينطبق 🔲 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. النقاط المجالات الأساسية Critical Areas **Scores** YES 🖾 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all مثل الصابون؟ necessary supplies such as soap? لا ينطيق N/A

+

ļ	Scores	Critical Areas			المجالات الأساسية	1 12.0
	308	<ul> <li>Were they adequately stocked with a necessary supplies such as toilet tis</li> </ul>	YES X	نعم	30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	لنقاط b
	300	c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper tow (paper towels are not required where	YES C	لاينطبق نعم لا	مثل <u>وورق التواليت</u> 30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟	С
-	<del> </del>	operational hand dryers exist)	N/A 🖾	لا ينطبق	(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات الند الألنة)	
	31a	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES 🖸	<u>ن</u> عم لا	31. هَلَ كَأَنْتُ المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	31b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES 🔀	لا ينطب <u>ز</u> نعم	31ًد. هل كانت المرايا نظيفة؟	5
er ja			<u>-</u>	لا لا ينطب	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	31c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES ☑ NO ☐ - N/A ☐ Æ	نعم لا لا بنطب	31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	31d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES 🛚	نعم		
	31e.	Were toilets and urinals clean?	YES 🖾	لا ينطب نعم لا لا ينط	31e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
		Were doors clean? require comment when marked 'No'	YES ☑ NO ☐	نعم لا لا ينط	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32b.	Were walls clean?	YES X	ر يند نعم لا لا بنط	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	32c. \	Were ceiling clean?	YES 🖾	نعم لا لا يند	32c. هل كان السقف نظيف؟	
2	32d. \	Were vents clean?	YES 🔯	نعم لا لا يند	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	2
		Vere floors clean? equire comment when marked 'No'	57	نعم	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32f. V	Vere baseboards clean?	· [7]	sei Y	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
	32g. V	Vere grout clean?		لع	32g. هل كان البلاط نظيف؟	

+

4

5

+

Scores		Critical Areas				لل المجالات الأساسية	النقاد
			YES	X	نعم		
	33a.	Were trash containers clean?	NO		Y	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
			N/A		لا ينطبق		2
2			YES	X	نعم		
	33b.	Were trash containers not overflowing?	МО		3	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضمة؟	
			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	نعم	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي	
2	34.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		¥	رائحة كريهة في الحمام)؟	2
		mosii (wanoat any eneme e ee-y-	N/A		لا ينطبق		ļ
	35.	Were all the facilities inside the	YES	X	نعم	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جبد؟	
2	00.	restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	بسل جب. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A		لا ينطبق		
	36	Was the Mosque premises clean?	YES		نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2	JO.	require comment when marked 'No'	NO		Ä	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيُح	2
			N/A	图	لا ينطبق		

Comments:	التعليق/ الملاحظات:

### FOR OFFICE USE ONLY

# لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قييم:	
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	جموع	الم

	<b>4</b> • • • • •	
	•	
		:



تم استلام المركبة في حالة جيدة. Received the vechicle in good running condition.

توقيع العميل Customer's Signature



SERIAL NO.

ENO.

EPPCO	نقدا	فاتورة	التاريخ: 21-00 Date 2			
ite: 758303	الموقع :		Memo	Time	التوقيت :	
ame :el. No. :			Make / Mode Reg. No Next Oil Cha	3	७४८६३ ५४८६३	
	Description	PLU#	UnitPrice	Qty.	Total Pri Dhs.	ce Fils
■ 1 - OILCHANGE  Petrol / Diesel Er  Additional oil 50  Service charges						
2 - PACK OIL Service charges	1720	1	8025		150 -	ω.
Heavy Vehicle se  Heavy Vehicle se  4 - OTHER SERVICE  Air Filter / Batter  Engine Flush / C	1735 ES	3 19	17295 3030		33 .	
SERVICE (	CHARGES				142	
TOTAL	TNUOMA				83	(0
			No 3		لة المذكورة أعلاد	تحرير ۲۰نقد
All above 20 points have <b>T</b>	e been checked hank you for		عــم sit	ً اً لـزيـــارتـــ		7-7
1.6-	er der Care	3		÷	, and the second	

QOC Operator's Signature توقيع موظف تبديل الزيت السريع

		• .